

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/3531/Add.1
15 June 1971

Limited Distribution

Original: English/
anglais

FINNISH TAXES AND IMPORT RESTRICTIONS

Addendum

Abrogation of Temporary Import Licensing

The following communication, dated 7 June 1971, has been received from the permanent mission of Finland.

Further to the notification contained in Ambassador Sahlgren's letter of 19 May 1971, I have, upon instructions, the honour to inform you that the Finnish Parliament on 5 June 1971, adopted the draft bills on a supplementary sales tax on certain goods and an import equalization tax referred to in the above notification. I am also in the position to inform you that the Finnish Government has today issued a Decree abrogating the Decree of 19 May 1971, concerning temporary import licensing for certain goods, also mentioned in the said notification.

IMPOSITIONS ET RESTRICTIONS A L'IMPORTATION EN FINLANDE

Addendum

Abrogation du régime temporaire de licences

La Mission permanente de Finlande a fait parvenir au secrétariat la communication suivante, datée du 7 juin 1971.

Suite à la notification contenue dans la lettre de M. Sahlgren, Ambassadeur, en date du 19 mai 1971, je suis chargé de vous informer que le Parlement finlandais a adopté, le 5 juin 1971, les projets de loi, mentionnés dans ladite notification, visant à instituer un impôt supplémentaire sur les ventes de certains produits et une taxe de péréquation sur les importations. Je suis également en mesure de vous informer que le Gouvernement finlandais a promulgué, à la date de ce jour, un décret, dont il est également fait mention dans la notification, portant abrogation du décret du 19 mai 1971, qui avait assujetti provisoirement certains produits au régime de la licence d'importation.